

Porównanie tłumaczeń II Machabejska 8:10

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
EKU'18	Przekład literacki	Biblia Ekumeniczna	Ze sprzedaży Żydów w niewolę Nikanor zamierzał spłacić wynoszący dwa tysiące talentów dług, który król był winien Rzymianom.
PAU	Przekład literacki	Biblia Paulistów	Nikanor postanowił sprzedać Żydów w niewolę, aby pozyskać dwa tysiące talentów, które król musiał zapłacić jako daninę Rzymianom.
TUB	Przekład literacki	Біблія. Новий переклад УБТ Рафаїла Турконяка	А Ніканор зобов'язався з юдейського полону виповнити цареві данину для Римлян, яка була дві тисячі талентів.